

#6807

P/14090

Ley por medio del cual se autoriza la transferencia de la suma de R.D. \$ 167,095.64 de los capítulos III, IV-I, V, VI, VII, VIII y I de la ley de Gastos Públicos vigente.

7 Piezas

Nov 29, 55



PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA DOMINICANA

Número: 18912

Ciudad Trujillo,
Distrito de Santo Domingo,

NOV 29 1955

AÑO DEL BENEFACTOR DE LA PATRIA.

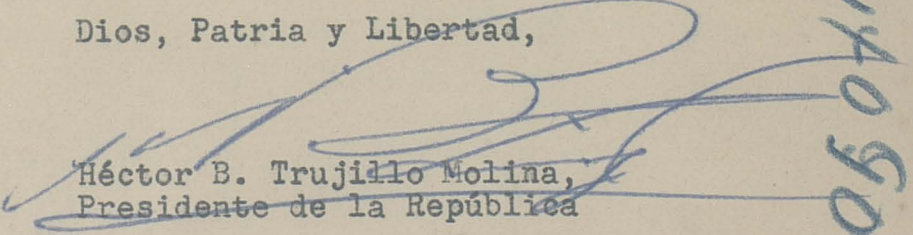
Al Presidente del Senado,
C I U D A D.

Señor Presidente:

Tengo a bien someter a la aprobación del Congreso Nacional, por conducto de ese elevado Cuerpo de su digna Presidencia, el anexo proyecto de ley por medio del cual se autoriza la transferencia de la suma de RD\$167,095.64, de los Capítulos III, IV, V, VI, VIII, IX, X, XV a los Capítulos III, IV-1, V, VI, VII, VIII y X de la Ley de Gastos Públicos vigente.

El aludido proyecto de ley tiene por objeto atender a diversas necesidades de las Secretarías de Estado de Guerra, Marina y Aviación, de lo Interior, Policía y Comunicaciones, de la Presidencia, de Relaciones Exteriores y Culto, de Educación y Bellas Artes, de Agricultura y Minas, de Salud Pública, de Recursos Hidráulicos, de la Junta Central Electoral, y de Finanzas, según se detalla en el mismo.

Dios, Patria y Libertad,


Héctor B. Trujillo Molina,
Presidente de la República

P/114050

EL CONGRESO NACIONAL
 EN NOMBRE DE LA REPUBLICA
 HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

No. _____

ARTICULO UNICO: Se autorizan las siguientes transferencias dentro de los fondos generales de la Ley de Gastos Públicos para el año 1955:

DEL:			<u>CAPITULO III</u>
			<u>SECRETARIA DE ESTADO DE GUERRA,</u>
			<u>MARINA Y AVIACION</u>
20115	<u>DIRECCION GENERAL DE SERVICIOS TECNOLOGICOS:</u>		RD\$ 41,169.52
G-20115-A	Servicios Personales	RD\$ 16,169.52	
G-20115-E	Construcciones y Mejoras Permanentes	25,000.00	
		<u>RD\$ 41,169.52</u>	
30636	<u>DEPARTAMENTO DE HIDROLOGIA Y BALIZAMIENTO DE COSTAS:</u>		5,725.00
G-30636-C	Adquisición de Propiedades	<u>RD\$ 5,725.00</u>	
			<u>CAPITULO IV</u>
			<u>SECRETARIA DE ESTADO DE LO INTERIOR,</u>
			<u>POLICIA Y COMUNICACIONES</u>
32510	<u>GOBIERNO PROVINCIAL:</u>		2,200.00
G-32510-A	Servicios Personales	<u>RD\$ 2,200.00</u>	
10494	<u>DIRECCION GENERAL DE COMUNICACIONES:</u>		1,000.00
G-10494-A	Servicios Personales	<u>RD\$ 1,000.00</u>	
			<u>CAPITULO V</u>
			<u>SECRETARIA DE ESTADO DE LA PRESIDENCIA</u>
10340	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>		2,000.00
G-10340-Z	Para cubrir compromisos no liquidados al 31 de diciembre de 1954	<u>RD\$ 2,000.00</u>	
			<u>CAPITULO VI</u>
			<u>SECRETARIA DE ESTADO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO</u>
30171	<u>CONSULADO EN MILAN, ITALIA:</u>		731.08
G-30171	Atenciones Varias:	<u>RD\$ 731.08</u>	
30155	<u>CONSULADO EN SAN SEBASTIAN:</u>		295.00
G-30155	Atenciones Varias:	<u>RD\$ 295.00</u>	
30154	<u>CONSULADO EN ALGECIRAS, ESPAÑA:</u>		425.00
G-30154	Atenciones Varias:	<u>RD\$ 425.00</u>	
30125	<u>CONSULADO EN HOUSTON, TEXAS:</u>		279.35
G-30125	Atenciones Varias:	<u>RD\$ 279.35</u>	

- 2 -

30124	<u>EMBAJADA EN ROMA, ITALIA:</u>	RD\$	240.00
G-30124	Atenciones Varias:	<u>RD\$</u>	<u>240.00</u>
<u>CAPITULO VIII</u>			
<u>SECRETARIA DE ESTADO DE EDUCACION Y</u>			
<u>BELLAS ARTES</u>			
10493	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>		13,533.80
G-10493-E	Construcciones y Mejoras Permanentes:	<u>RD\$</u>	<u>13,533.80</u>
31518	<u>SUBVENCIONES:</u>		5,055.00
G-31518-F	Subvenciones:	<u>RD\$</u>	<u>5,055.00</u>
31631	<u>INSTITUTO POLITECNICO "LOYOLA", FUNDA- CION GENERALISIMO TRUJILLO, SAN CRIS- TOBAL:</u>		35,000.00
G-31631-A	Servicios Personales:	<u>RD\$</u>	<u>35,000.00</u>
31529	<u>ORQUESTA SINFONICA NACIONAL:</u>		3,000.00
G-31529-A	Servicios Personales	<u>RD\$</u>	<u>3,000.00</u>
<u>CAPITULO IX</u>			
<u>SECRETARIA DE ESTADO DE AGRICULTURA Y MINAS</u>			
10497	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>		13,000.00
G-10497	Atenciones Varias:	<u>RD\$</u>	<u>13,000.00</u>
30402	<u>SERVICIO DE MINERIA:</u>		36,246.89
G-30402-A	Servicios Personales:	RD\$	12,910.00
G-30402	Atenciones Varias		23,336.89
		<u>RD\$</u>	<u>36,246.89</u>
<u>CAPITULO X</u>			
<u>SECRETARIA DE ESTADO DE SALUD PUBLICA</u>			
31372	<u>SERVICIO NACIONAL DE SALUD PUBLICA:</u>		1,695.00
G-31372-A	Servicios Personales:	<u>RD\$</u>	<u>1,695.00</u>
<u>CAPITULO XV</u>			
<u>SECRETARIA DE ESTADO DE RECURSOS HIDRAULICOS</u>			
10429	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>		500.00
G-10429-A	Servicios Personales	<u>RD\$</u>	<u>500.00</u>
31804	<u>DIRECCION DE RIEGO Y AGUAS PUBLICAS</u>		5,000.00
G-31804-A	Servicios Personales:	<u>RD\$</u>	<u>5,000.00</u>
			<u>RD\$167,095.64</u>

- sigue -

AL: CAPITULO III
SECRETARIA DE ESTADO DE GUERRA,
MARINA Y AVIACION

20153	<u>MARINA DE GUERRA:</u>	RD\$ 46,894.52
G-20153	Atenciones Varias:	<u>RD\$ 46,894.52</u>

CAPITULO IV-1
JUNTA CENTRAL ELECTORAL

10511	<u>JUNTA CENTRAL ELECTORAL:</u>	245.00
G-10511	Atenciones Varias:	<u>RD\$ 245.00</u>

CAPITULO V
SECRETARIA DE ESTADO DE LA PRESIDENCIA

10340	OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO	44,823.27
G-10340-C	Adquisición de Propiedades:	RD\$ 3,000.00
G-10340	Atenciones Varias:	<u>41,823.27</u>
		<u>RD\$ 44,823.27</u>

30402	<u>SERVICIO DE MINERIA:</u>	24,276.18
G-30402-A	Servicios Personales	RD\$ 12,910.00
G-30402	Atenciones Varias:	<u>11,366.18</u>
		<u>RD\$ 24,276.18</u>

CAPITULO VI
SECRETARIA DE ESTADO DE RELACIONES
EXTERIORES Y CULTO

30101	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>	2,595.27
G-30101-E	Construcciones y Mejoras Permanentes:	<u>RD\$ 2,595.27</u>
30152	<u>EMBAJADA EN BONN, ALEMANIA:</u>	130.00
G-30152	Atenciones Varias:	<u>RD\$ 130.00</u>
30134	<u>CONSULADO GENERAL EN PUERTO ESPAÑA,</u> <u>TRINIDAD:</u>	300.00
G-30134	Atenciones Varias:	<u>RD\$ 300.00</u>

CAPITULO VII
SECRETARIA DE ESTADO DE FINANZAS

10495	<u>DIRECCION GENERAL DE LA CEDULA PERSONAL</u> <u>DE IDENTIDAD:</u>	1,800.00
G-10495-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 1,800.00</u>
10490	<u>ATENCIONES VARIAS SEGUN LO DISPONGA</u> <u>EL PODER EJECUTIVO:</u>	39,143.76
G-10490	Otras Atenciones	<u>RD\$ 39,143.76</u>

CAPITULO VIII
SECRETARIA DE ESTADO DE EDUCACION Y
BELLAS ARTES

31521	DIVERSOS GASTOS ESCOLARES:		5,000.00
G-31521-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 5,000.00</u>	

CAPITULO X
SECRETARIA DE ESTADO DE SALUD
PUBLICA

31401	<u>HOSPITALES, SANATORIOS Y MATERNIDADES</u> <u>DEL ESTADO:</u>		1,887.64
G-31401-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 1,887.64</u>	
			<u>RD\$167,095.64</u>

EM/rmp.-

Ciudad Trujillo, D. S. D.,
AÑO DEL BENEFactor DE LA PATRIA.

2646

Ciudad Trujillo
Distrito de Santo Domingo
30 de noviembre, 1955
AÑO DEL BENEFACOR DE LA PATRIA

General Héctor B. Trujillo Molina
Presidente de la República
Su Despacho

Excelentísimo Señor Presidente:

Tengo el honor de avisar a usted recibo de su Mensaje No.18912 de fecha 29 de noviembre del año en curso y del anexo proyecto de ley por medio del cual se autoriza la transferencia de la suma de RD\$167,095.64, de los Capítulos III, IV-1, V, VI, VII, VIII y X de la Ley de Gastos Públicos vigente.

Pláceme participarle que el Senado en su sesión de esta misma fecha aprobó dicho proyecto de ley y lo remitió a la Cámara de Diputados para los fines constitucionales.

Con sentimientos de la más distinguida consideración, saludo a usted muy atentamente,

Porfirio Herrera
Presidente del Senado

P/14091

2647

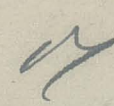
Ciudad Trujillo
Distrito de Santo Domingo
30 de noviembre, 1955
AÑO DEL BENEFACTOR DE LA PATRIA

Señor Francisco Prats Ramírez
Presidente de la Cámara de Diputados
SU DESPACHO.-

Señor Presidente:

Aprobado por el Senado en su sesión de esta misma fecha, pláceme remitir a usted para los fines constitucionales el proyecto de ley por medio del cual se autoriza la transferencia de la suma de RD\$167,095.64, de los Capítulos III, IV-I, V, VI, VII, VIII y X de la Ley de Gastos Públicos vigente.

Muy atentamente le saluda


Porfirio Herrera
Presidente del Senado

01/13234



EL CONGRESO NACIONAL

EN NOMBRE DE LA REPUBLICA

HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

ARTICULO UNICO: Se autorizan las siguientes transferencias dentro de los fondos generales de la Ley de Gastos Públicos para el año 1955:

DEL:

**CAPITULO III
SECRETARIA DE ESTADO DE GUERRA,
MARINA Y AVIACION**

20115	DIRECCION GENERAL DE SERVICIOS TECNOLOGICOS	RD\$ 41,169.52
G-20115-A	Servicios personales	RD\$ 16,169.52
G-20115-E	Construcciones y Mejoras Permanentes	25,000.00
		<u>RD\$ 41,169.52</u>
30636	DEPARTAMENTO DE HIDROLOGIA Y BALIZAMIENTO DE COSTAS:	5,725.00
G-30636-C	Adquisición de Propiedades	<u>RD\$ 5,725.00</u>

**CAPITULO IV
SECRETARIA DE ESTADO DE LO INTERIOR
POLICIA Y COMUNICACIONES**

32510	GOBIERNO PROVINCIAL:	2,200.00
G-32510-A	Servicios Personales	<u>RD\$ 2,200.00</u>
10494	DIRECCION GENERAL DE COMUNICACIONES:	1,000.00
G-10494-A	Servicios Personales	<u>RD\$ 1,000.00</u>

**CAPITULO V
SECRETARIA DE ESTADO DE LA PRESIDENCIA**

10340	OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:	2,000.00
G-10340-E	Para cubrir compromisos no liquidados al 31 de diciembre de 1954	<u>RD\$ 2,000.00</u>

**CAPITULO VI
SECRETARIA DE ESTADO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO**

30171	CONSULADO EN MILAN, ITALIA:	731.08
G-30171	Atenciones varias:	<u>RD\$ 731.08</u>

EL CONGRESO NACIONAL
EN NOMBRE DE LA REPUBLICA

13^{ta} LEGISLATURA *Ord. de 1954*

REGISTRADA AL No. *831*

en el folio *11* del libro letra *R*

No. *55* de asientos de Leyes, Resoluciones

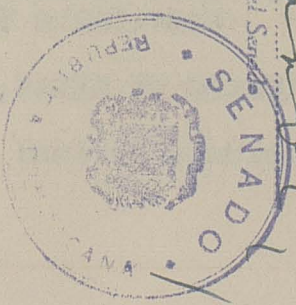
y Decretos votados en el Senado

cuarta

Y consta de *interlinea* hojas escritas en máquina a razón de dos espacios

Ciudad Trujillo, *30* de *Mayo*, 1954

Y en las Oficinas del Senado



CONGRESO NACIONAL

ASUNTO: **Proy de ley que autoriza la transferencia de la suma de RD\$167,095.64 dentro de la vigente Ley de Gastos Públicos.**

PAG. **2**

30155	CONSULADO EN SAN SEBASTIAN:	RD\$	295.00
G-30155	Atenciones varias	<u>RD\$ 295.00</u>	
30154	CONSULADO EN ALGECIRAS, ESPAÑA:		425.00
G-30154	Atenciones varias	<u>RD\$ 425.00</u>	
30125	CONSULADO EN HOUSTON, TEXAS:		279.35
G-30125	Atenciones varias	<u>RD\$ 279.35</u>	
30124	EMBAJADA EN ROMA, ITALIA:		240.00
G-30124	Atenciones varias:	<u>RD\$ 240.00</u>	
CAPITULO VIII			
SECRETARIA DE ESTADO DE EDUCACION Y BELLAS ARTES			
10493	OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:		13,533.80
G-10493-E	Construcciones y Mejoras Permanentes:	<u>RD\$ 13,533.80</u>	
31518	SUBVENCIONES:		5,055.00
G-31518-F	Subvenciones:	<u>RD\$ 5,055.00</u>	
31631	INSTITUTO POLITECNICO "LOYOLA", FUNDACION GENERALISIMO TRUJILLO, SAN CRISTOBAL:		35,000.00
G-31631-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 35,000.00</u>	
31529	ORQUESTA SINFONICA NACIONAL:		3,000.00
G-31529-A	Servicios personales	<u>RD\$ 3,000.00</u>	
CAPITULO IX			
SECRETARIA DE ESTADO DE AGRICULTURA Y MINAS			
10497	OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:		13,000.00
G-10497	Atenciones Varias:	<u>RD\$ 13,000.00</u>	
30402	SERVICIO DE MINERIA:		36,246.89
G-30402-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 12,910.00</u>	
G-30402	Atenciones Varias	<u>RD\$ 23,336.89</u>	
CAPITULO X			
SECRETARIA DE ESTADO DE SALUD PUBLICA			
31372	SERVICIO NACIONAL DE SALUD PUBLICA:		1,695.00
G-31372-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 1,695.00</u>	
CAPITULO XV			
SECRETARIA DE ESTADO DE RECURSOS HIDRAULICOS			

ASUNTO: ...

Table with multiple columns and rows, containing faint text and numbers, likely a legislative record or index.

13^a LEGISLATURA Ord. de 1955

REGISTRADA AL No. 831

en el folio 55 del libro letra R

Y Decretos votados en el Senado

Y consta de 8 cuartas

hojas escritas en máquina a razón de dos espacios

interlineal

Ciudad Trujillo, 30 de Mayo, 1955



Jefe de las Oficinas del Senado

CONGRESO NACIONAL

ASUNTO: **Proy. de ley que autoriza la transferencia de la suma de RD\$167,095.64 dentro de la vigente Ley de Gastos Públicos.**

PAG. 3

10429	OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:	RD\$	900.00
G-10429-A	Servicios Personales	<u>RD\$ 500.00</u>	
31804	DIRECCION DE RIEGO Y AGUAS PUBLICAS		5,000.00
G-31804-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 5,000.00</u>	
			<u>RD\$167,095.64</u>
AL:			
CAPITULO III SECRETARIA DE ESTADO DE GUERRA, MARINA Y AVIACION			
20153	MARINA DE GUERRA:		46,894.52
G-20153	Atenciones Varias:	<u>RD\$ 46,894.52</u>	
CAPITULO IV-1 JUNTA CENTRAL ELECTORAL			
10511	JUNTA CENTRAL ELECTORAL:		245.00
G-10511	Atenciones Varias:	<u>RD\$ 245.00</u>	
CAPITULO V SECRETARIA DE ESTADO DE LA PRESIDENCIA			
10340	OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO		44,823.27
G-10340-C	Adquisición de Propiedades:	<u>RD\$ 3,000.00</u>	
G-10340	Atenciones Varias:	<u>RD\$ 41,823.27</u>	
			<u>RD\$ 44,823.27</u>
30402	SERVICIO DE MINERIA:		24,276.18
G-30402-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 12,910.00</u>	
G-30402	Atenciones Varias:	<u>RD\$ 11,366.18</u>	
			<u>RD\$ 24,276.18</u>
CAPITULO VI SECRETARIA DE ESTADO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO			
30101	OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:		2,595.27
G-30101-E	Construcciones y Mejoras Permanentes:	<u>RD\$ 2,595.27</u>	
30152	EMBAJADA EN BONN, ALEMANIA:		130.00
G-30152	Atenciones Varias:	<u>RD\$ 130.00</u>	
30134	CONSULADO GENERAL EN PUERTO ESPAÑA, TRINIDAD:		300.00
G-30134	Atenciones Varias:	<u>RD\$ 300.00</u>	
CAPITULO VII SECRETARIA DE ESTADO DE FINANZAS:			

CONGRESO NACIONAL

ASUNTO:

PAGE

[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page]

13^o LEGISLATURA del 1954

REGISTRADA AL No. 831

en el folio..... del libro letra.....

No. VII..... de asientos de Leyes, Resoluciones

y Decretos votados en el Senado

y consta de.....

hojas escritas en máquina a razón de dos espacios

interlineales

Ciudad Trujillo, 30 de Mayo, 1954

Jefe de las Oficinas del Senado

[Handwritten signature]

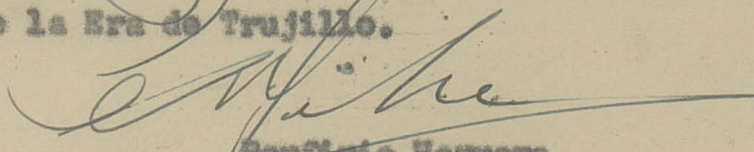


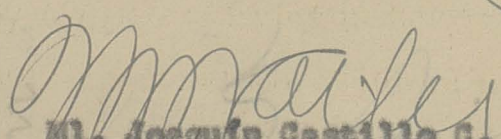
CONGRESO NACIONAL


ASUNTO: **Proy. de ley que autoriza la transferencia de la suma de RD\$167,095.64 dentro de la vigente Ley de Gastos Públicos.** PAG. 4

10495	DIRECCION GENERAL DE LA CEDULA PERSONAL DE IDENTIDAD:	RD\$ 1,800.00
G-10495-A	Servicios Personales: <u>RD\$ 1,800.00</u>	
10490	ATENCIONES VARIAS SEGUN LO DISPONGA EL PODER EJECUTIVO:	39,143.76
G-10490	Otras Atenciones <u>RD\$ 39,143.76</u>	
<p>CAPITULO VIII SECRETARIA DE ESTADO DE EDUCACION Y BELLAS ARTES</p>		
31521	DIVERSOS GASTOS ESCOLARES:	5,000.00
G-31521-A	Servicios Personales: <u>RD\$ 5,000.00</u>	
<p>CAPITULO I SECRETARIA DE ESTADO DE SALUD PUBLICA</p>		
31401	HOSPITALES, SANATORIOS Y MATERNIDADES DEL ESTADO:	1,887.64
G-31401-A	Servicios Personales: <u>RD\$ 1,887.64</u>	
		<u>RD\$ 167,095.64</u>

Dada en la Sala de Sesiones del Palacio del Senado, en Ciudad Trujillo, Distrito de Santo Domingo, Capital de la República Dominicana, a los treinta días del mes de noviembre del año de mil novecientos cincuenta y cinco; AÑO DEL BENEFADOR DE LA PATRIA; AÑOS 112 de la Independencia, 93 de la Restauración y 26 de la Era de Trujillo.


Porfirio Herrera
Presidente


M. Joaquín Castillo C.
Secretario


Juan Guilliani
Secretario



CAMARA DE DIPUTADOS DE LA REPUBLICA DOMINICANA
PRESIDENCIA

Ciudad Trujillo
Distrito de Santo Domingo

1 DIC 1955

AÑO DEL BENEFACTOR DE LA PATRIA

05044

Señor
Lic. Porfirio Herrera
Presidente del Senado,
SU DESPACHO.-

Señor Presidente:

Aviso a usted recibo de su oficio No.2647 de fecha treinta de noviembre del corriente, junto al cual después de haber sido aprobado por el Senado, remitió usted a esta Cámara de Diputados el proyecto de ley por medio del cual se autoriza la transferencia de la suma de RD\$167,095.64, de los Capítulos III, IV, V, VI, VII, VIII y X de la Ley de Gastos Públicos vigente.

Este asunto fué aprobado por la Cámara de Diputados en su sesión de esta misma fecha y remitido al Poder Ejecutivo para los fines constitucionales de lugar.

Saludo a Usted muy atentamente.

Francisco Prats-Ramírez
Presidente de la Cámara de Diputados

QRS/.-

01/13235



REPUBLICA DOMINICANA
SECRETARIA DE ESTADO DE LA PRESIDENCIA

Núm. 19252

Ciudad Trujillo,
Distrito Nacional
3 de diciembre del 1955
AÑO DEL BENEFACTOR DE LA PATRIA

Señor
Presidente del Senado de la República,
Ciudad.

Señor Presidente:

Cúmpleme informarle que la Ley en virtud de la cual se autoriza la transferencia de fondos por la suma de RD\$167,095.64 dentro de varios capítulos de la vigente Ley de Gastos Públicos, ha sido registrada con el No. 4337, y promulgada con fecha 3 de diciembre en curso.

Le saluda muy atentamente,

Porfirio Herrera Báez,
Secretario de Estado de la Presidencia

phb
am/nr